

## **Mbeti nœ Jake Tshatshu o'o**

Asœke kœdœ mbeti á Jake sú. Anga azu gbe adœke Jakenœ asœ kœdœ lima aya Yisu. Mbeti nœ ye sœ kœmi upu fœ agbolo nœ Ndjaba para kœkœ á endje kurutshelœtœ endje lœ ogó djezœ.

Jake sœ kœmi upu fœ ayindœ Yisu tœ ɔtshœ endje ugurutœ endje œdœ ugurutœ ayingba Yisu. Tshe pa adœke koewusœtœ to ba ndœ Ndjaba yé œ li adœke azu yœndœ nœ dœ kœyindœrœ kœ. Æ li ndje adœke kœyindœrœ sœ kœmatœ ye dœ akwa, kashe œ kœsœsœ ata nene, œ tshu ye.

Ga panœ, tshe mi o'o tœ upu nœ oyo œdœ koegbœrœ, kœli ga lœ o'o œdœ kœwu lœsu azu, kœke azu lœ angbœtœ, aayi koegbœrœ á endje lœ koembœrœ œrœ kanga fœ ayi akwa nœ endje, o'o tœ upu nœ kœru lœsu, kœshi gbi lœ avwala œdœ kœkotœ azœ mi anga azœ lœ ishirœ.

### **Mbetinœ kurutshelœtœ ye atake:**

- Abala (1.1)
- Kœyindœrœ œdœ kœwusœtœ (1.2-18)
- Kœkate o'o ama Ndjaba œdœ koembœrœ œneke á o'o ama Ndjaba sœ kœpa tœnœ (1.19-27)
- A kukurutshelœ azu nene (2.1-13)
- Kœyindœrœ œdœ koembœrœ ɔtshœrœ (2.14-26)
- Kœwusœtœ œdœ kœpa o'o (3.1-18)
- Kœsœ dœ lœsu nœ œrœ tshapashœ gaga nene (4.1-5.6)
- Ugu lœsu œdœ avwala (5.7-20)

*Abala*

<sup>1</sup> Abala noe 'e doe azu tsheloe mara ndjokpa doe bisha noe Ayuda, 'e ndjotshelotoe 'e loe ogo djezoe. Emoe Jake, ayi akwa noe Ndjaba edoe Gbozu Yisu Kristu, moe soe koesu mbetinoe asoekoe foe 'e.

*O'o tae upu noe kæru losu*

<sup>2</sup> Aaya moe, edoe tsheloe aká ɔgbɔ o'o kɔ koesoe koena ga toe 'e, 'e soe doe yanga waa mbærœ tœnœ. <sup>3</sup> Gbambanoe nene, 'e wusoe noe adœke loko á 'e kœli ga loe ɔgbɔ o'o, á kœyindœrœ noe 'e kœsœpe sheko ga ndoe Yisu, œ mbærœ adœke 'e shi gbi loe noe yé 'e yo nene. <sup>4</sup> Kashe œ li adœke kœshi gbi noe 'e gerœ yeka á mara kœmbœrœtœ 'e kœsœ toe ɔtshœnœ loe œrœ kɔ, yekane anga œrœ bale kœroro 'e nene.

<sup>5</sup> Edœ angauzu bale ugurutœ 'e kœgugu doe kœwusœtœ nene, œ li adœke tshe yœndœ noe ba ndœ Ndjaba á tshe kœto fœ she. Gbambanoe nene, Ndjaba soe doe ayo waa loe mara kœto doe œrœ fœ azu para kœkœ doe ɔtshœ losu edœ doe kœgbagbara osho nene. <sup>6</sup> Eœ li adœke uzu e osho ndœ noe doe kœyindœrœ, kashe doe sharapu nene, mbærœ ayi sharapu soe bata loko á yugu œ ivwi na tœnœ toe osho kɔ. <sup>7</sup> Uzu ataa gbegbe adœke œne œ gbɔ œrœ bale ba ndœ Gbozu nene. <sup>8</sup> Mbærœ adœke gbetsheloe noe ye sœsœ bale nene yé tshe kaka kpiri loe awa noe ye nene.

*Ayi oyo doe ayi kœgbœrœ*

<sup>9</sup> Kaka adœke gbolo noe Ndjaba á tshe kœdœ ayi oyo donga toe ye toe œneke á Ndjaba œ ti she ga lafo, <sup>10</sup> yé tsheneke á sthe kœdœ ayi kœgbœrœ donga toe ye toe œneke á Ndjaba œ ku she ga ati asœmœ.

Gbambancœ nene, œndœ ayi kœgbœrœ œ di nene mbœrœ tshe sœ bata aya ɔyœ tshelœ kpagagasho. **11** Olœ œ tœ vwege vwege, œ ɔrœ ɔyœnœ, ndœkœnœ œ yo ga ati yé modonœ œ ka. Awa bale bata anga ɔlœ bale ayi kœgbœrœ œ ndi bala lœ ama akwa nœ ye kœ.

*Ndjaba vwawwa uzu ndœ kœmbœrœ ekperœ nene*

**12** Uzu á tshe wusœ kœru lœsu ye lœ ɔgbœ o'o, œshe kœdœ uzu nœ yanga. Gbambancœ nene, manda koema kœru lœsu nœ ye lœ ɔgbœ o'o, Ndjaba œ za soro fœ she bata œrœ tshangba akwa á tshe gumasœ nœ tœ kœto fœ endjeneke á endje yindœ ye.

**13** œ kœsœ adœke lœsu uzu vwa she ndœ kœmbœrœ ekperœ, adjasœ tshe papa adœke: «Ndjaba dá vwa mœ ndœ nœ» nene. Ndjaba gbegbe tœ kœmbœrœ ekperœ nene yé tshe vwa vwa ndje uzu ndœ ekperœ nene. **14** Ogo nœ uzu dœ tœ ye dá mbœrœ adœke lœsu ye vwa she ga lœ ekperœ. **15** Manda kœgerœ ekpe ogonœ asœmœ, ekperœ œ wuta lœ nœ yé œ kœsœ adœke ekperœnœ gerœ yekane á kuzu œ wuta lœ nœ. **16** œrœ balefafara 'e dœ aaya mœ á mœ yindœ 'e waa asœke nene. **17** Ótshœ œrœ kœ á uzu œ gbœ gbambancœ to ba lafo ba ndœ Ndjaba ayi kœmbœrœ olœ, yapu œdœ pe angerepe. Ba ndœ ye, tshe yayapatœ ye nene. Ba ndœ ye, aya ubu osho gugu nene. **18** Ndjaba yindœ nœ yeka á za soro fœ azœ dœ awa o'o ama ye á dœ adja o'o adœke azœ dœ azu utshunœ ugurutœ œrœ kœ á tshe mbœrœ.

*Kœdji o'o ama Ndjaba œdœ kœza ga tœ akwa*

**19** E'e dœ aaya mœ á mœ yindœ 'e waa, 'e wusœ nœ kœ tœ ɔtshɔnœ adœke: ɔE li adœke uzu dœ uzu vwara tœ kœdji o'o kashe tœ kœpa o'o katsha katsha dœ pe kœso ókó katsha katsha nene. **20** Gbambancœ nene, uzu á tshe kœsœ dœ ókó, tshe lili tœ kœmbœrœ œneke á sœ ndjii tœ ala Ndjaba nene. **21** Atamœ, 'e katœ œrœ tshula dœ pe ndje kœmbœrœ ekperœ kœ ti, yé œ yindœ o'o á Ndjaba za fœ 'e dœ ɔmœ lœsu. Gbambancœ nene, o'onœ li tœ kœshe 'e.

**22** ɔE li adœke 'e za o'o ama Ndjaba ga tœ akwa, gbetshelœ nœ 'e vwavwa 'e kolœ ndœ kœdjidji nene. **23** Gbambance nene, œdœ uzu kœdji o'o ama Ndjaba, á kœzaza ga tœ akwa nene, tshe sœ bata uzu á tshe sœ kœwu tshatshu ye ɓa la wushiri. **24** Yé manda kœwu tshatshu ye, tshe gitœ ye yé œndœ tshatshu ye á tshe wu má ro she ye. **25** Kashe œdœ uzu kœza awa akwa nœ Ndjaba á li tœ kœvwara uzu lœ kângâ, á yindœ nœ dœ lœsu bale, œdœ œndœnœ kœroro she nene á tshe kœsœ kœdji tœnœ á sœ kœza ga tœ akwa, uzunœ asœmœ œ sœ dœ yanga lœ œrœ nœ ye para kœkœ.

**26** ɔEdœ anga uzu kœgbe adœke œne kœdœ ayi kœdonga Ndjaba, á kœwuwusœ kœgbœndœ ama ye nene, gbetshelœ nœ ye sœ tœ kœfara she gbambancœ. Kœdonga Ndjaba nœ ye sœ gbambancœ. **27** ɔErœ á Aba azœ dœ Ndjaba yindœ nœ adœke uzu mbœrœ tœ kœdonga œne dœ ɔtshɔnœ dœke: kœgbe dœ ayasuru dœ ayashe koya lœ oyo nœ endje, œdœ ndje pe kœgbœndœ undu ye lœ ekperœ tshapashɔnœ asœke kœ.

*Adja 'e keke azu ndœ tshatshu endje nene*

<sup>1</sup> Aaya mœ, œ kœsœ adœke 'e sœ dœ kœyindœrœ ga ndœ Gbozu nœ azœ dœ Yisu Kristu á tshe sœ lœ mokœ, adja 'e keke azu ndœ kœwu tshatshu endje nene. <sup>2</sup> E gbe dœ o'o asœke kane. œdœ uzu bale kœverœ œrœ kane asœ dœ œrœ, á verœ œtshœ lœba á li ga tœ œsœ ngbœtœ nœ 'e, á anga uzu neke á tshe kœdœcœ ayi oyo kœverœ agba lœba á li ndje dœ tœnœ, <sup>3</sup> œ kœsœ adœke 'e lisœcœ ayi kœverœ œtshœ lœbanœ, á pa fœ she adœke: «Œbœ á bœ sœ ke, sœ ga ati kpoœke ga tœ œtshœ osho asœke», yé á kœpa fœ ayi oyonce adœke: «Œbœ asœke, ka dœ ada zœ ba e», too ndje «sœ ga ati, ga tœ œshœ ba tœ osho á mœ ko ada mœ tœ ga tœ nœ», <sup>4</sup> œneke á 'e mbœrœ asœmœ má adœke 'e sœ kœwu tshatshu azu, yé 'e wuta bata azu kœwa o'o á endje wa ngbanga dœ ekpe gbetshelœ.

<sup>5</sup> E'e dœ aaya mœ á moe yindœ 'e waa, 'e dji mœ kane. Ndjaba ke ayi oyo pa œshœ adœke endje sœ tœ ayi kœgbœrœ lœ kœyindœrœ ga ndœ Yisu yeka á endje kœli ga lœ ogo gbozu á Ndjaba pandœ nœ adœke, œne za fœ azu á endje yindœ œne. <sup>6</sup> Kashe e'e, 'e wuwu ayi oyo lœ ala 'e gbambancœ nene. Azu ade dá sœ kœmbœrœ agbœ œrœ dœ kumu 'e a? Ade dá sœ kœna dœ 'e ga utshu ayi kœwa ngbanga a? œ dœdœcœ ayi kœgbœrœ nene a? <sup>7</sup> œ dœdœcœ kolœ endje dá sœ kœndi œtshœ i'irœ á Ndjaba za ga pa e'e nene a?

<sup>8</sup> Adja 'e sœ kœmbœrœcœ dœ œtshœnœ œdœ 'e kœsœ kœza awa akwa nœ Gbozu Ndjaba ga tœ akwa. Awa akwanœ á Buku nœ Ndjaba œ pa tœnœ adœke: «Yindœ yanga zœ bata á bœ yindœtœ zœ dœ tœ zœ.» <sup>9</sup> Kashe œ kœsœ adœke 'e ke azu mbœrœ kœwu tshatshu endje, 'e sœ kœmbœrœ

ekperœ. Ataa, awa akwa nœ Ndjaba yisœ nœ adœke 'e te dœ o'o ye. <sup>10</sup> Yé uzu á tshe kœza awa akwancœ djigi ga tœ akwa, á kœkatœ angancœ bale, tshe te dœ tœnœ para kœkœ ye. <sup>11</sup> Gbambancœ nene, uzu á tshe pa adœke: «Adja papara awo uzu too akœ uzu nene», pa ndje adœke: «Adja bœ wowo uzu nene.» <sup>12</sup> E kœsœ adœke bœ papara awo uzu too akœ uzu nene, kashe bœ kœwo uzu, bœ te dœ awa akwa nœ Ndjaba para kœkœ.

<sup>12</sup> 'E pa o'o, 'e mbœrœtœ 'e bata azu á Ndjaba œ wa ngbanga pa endje liaka awa akwancœ á vwara azœ lœ ekperœ. <sup>13</sup> Gbambancœ nene, Ndjaba œ wu oyo nene œ kœsœ adœke tshe wa ngbanga pa uzu á tshe wuwu ndje oyo azu nene. Kashe kœwu oyo azu ropa kœwa ngbanga ye.

### *Kœyindœrœ œdœ ɔtshœ akwa*

<sup>14</sup> Aaya mœ, œ kœsœ adœke anga uzu pa adœke œne sœ dœ kœyindœrœ ga ndœ Ndjaba, á tshe kœmbœmbœrœ ɔtshœ akwa nene, ádá kœyindœrœ nœ ye sœ zœ dœmœ a? Yé kœyindœrcœnœ asœmœ œ she má she kotoo? <sup>15</sup> E kœsœ adœke anga aya 'e too yingœ 'e, á tshe kœgugu dœ lœba kœverœ ga tœ ye nene, too ndje dœ rœgo kœzi ɔlœ dœ ɔlœ nene, <sup>16</sup> á anga uzu bale ugurutœ e'e kœpa fœ endje adœke: «'E verœ lœba iži yé œ gu yé œ zœ œrœ dœ ɔtshœnœ», kashe 'e toto œrœ á endje gbe dœ tœnœ fœ endje nene, ataa ádá o'onœ á 'e pa sœ zœ dœmœ a? <sup>17</sup> E sœ ndje awa bale mbœrœ kœyindœrœ ga ndœ Ndjaba. Gbambancœ nene, œ kœsœ adœke uzu sœ dœ kœyindœrœ, kashe tshe kœmbœmbœrœ ɔtshœ akwa nene, kœyindœrœ nœ ye tshu ye.

**18** Kashe œ kœsœ adœke anga uzu pa adœke: «Œbœ á bœ sœ ke, sœ dœ kœyindœrœ, yé mœ mbœrœ akwa», mœ gi fœ she adœke: «Ma fœ mœ mara á uzu li kœsœ dœ kœyindœrœ ga ndœ Ndjaba á kœgugu dœ akwa nene, ataa lœ awa akwa nœ mœ, mœ ma mara á mœ sœ dœ kœyindœrœ ga ndœ Ndjaba fœ bœ.» **19** Bœ wusœ nœ adœke Ndjaba soe tshebabale? Tœ ɔtshœnœ. Kashe ekpe iširi wu ndje sœ nœ atamœ, yé endje de gbara gbara dœ awa.

**20** Bœ gugu dœ kœwusœrœ nene. Bœ yindœ nœ adœke mœ ma fœ bœ adœke kœyindœrœ á gugu dœ akwa nene sœ gbambancœ a? **21** Ata azœ doe Abrayamo wuta lima ɔtshœ uzu tœ ala Ndjaba mbœrœ kœmbœrœ ɔtshœ akwa, á mbœrœ adœke tshe yi lima ndœ kœza gbolo nœ ye Isaka tœ tokórœ fœ Ndjaba. **22** Wusœ nœ adœke kœyindœrœ œdœ akwa nœ ye na lima awa bale: kœyindœrœ nœ ye wuta dœ ɔtshœnœ mbœrœ akwa á tshe mbœrœ. **23** O'once mbœrœtœ ye bata á Buku nœ Ndjaba pa adœke: «Abrayamo yindœ o'o ama Ndjaba yé mbœrœ tœnœ ataa, Ndjaba wu she tœ uzu á tshe sœ ndjii.» Mbœrœ tœnœ atamœ, Ndjaba e she adœke yanga œne. **24** 'E wusœ nœ adœke, uzu œ wuta ndjii tœ ala Ndjaba mbœrœ kœmbœrœ ɔtshœ akwa, kashe œ sœsœ kolœ mbœrœ kœyindœrœ bale nene.

**25** Œ sœ ndje awa bale tœ upu nœ Rahabe yashe gu ga ati ba lœ Yeriko. Œ dœdœ mbœrœ akwa nœ ye dá tshe wuta lima uzu ndjii tœ ala Ndjaba na a? Tshe za lima osho kœsœ fœ ayi avwa nœ Ayuda, á ko endje kpa wuta tœnœ dœ angbi awa. **26** Bata uzu kœwuwu nene, tshe tshu ye, awa

bale œdœ kœyindœrœ noeuzu kœvwawwa she ndœ kœmbœrœ akwanene, kœyindœrœ noe tshu ndjeye.

### 3

#### *Kœgbondœ tima azœ*

<sup>1</sup> Aaya mœ, adja azu ndjoro ugurutœ e'e yiyyindœ noe adœke œne te aayi kœyisœrœ nene. Gbambancœ nene, Ndjaba ce wa bala ɔgbɔ̄ ngbanga pa azœ dœ ayi kœyisœrœ, kœropa œnœ udu anga azu. <sup>2</sup> Azœ kœ, a sœ kœyo tœnœ ɔlœ dœ ɔlœ. CE kœsœ adœkeuzu mbœrœ ekperœ lœ o'o á tshe pa nene, uzunœ asœmœ kœdœ ɔtshœ uzu tako. Tshe li ndje kœsœ tœ gbozu tshapa undu ye kœ.

<sup>3</sup> A ko yarakowo ga lœ ama ambarata adœke endje dji azœ, yé a yɔrœ endje adœke endje na tœ awa á a yindœ noe. <sup>4</sup> 'E gbe ndje dœ masuwa: œ sœ tœ egerœnœ gbaa, œdœ ndje ndavuru yugu soemœ á vwi masuwancœ gbaa, ayi kœgbota tœnœ œ turu kolœ tœ aya yindancœ teasho yekane á fa masuwancœ ngoro ngoro ga tœ osho á tshe gbe kœfa ga tœ noe. <sup>5</sup> Awa bale dœ tima azœ: œtœnœ kœdœ aya œrœ teasho lœ unduuzu, yé œ sœ kœmbœrœ ko ogboro œrœ.

'E gbe dœ aya owo teasho á tetœ egerœ gusu, yé gusuncœ œ ju kpa. <sup>6</sup> Tima kœdœ œrœ koteuzu á sœ bata owo. CEtœnœ kœdœ anda ekperœ. CE ndi undu azœ dœ uburu yé œ tshi bata owo lifelo. CE juuzu kœto ba tœ kœzu she œrrr kpa ga tœ kuzu ye.

<sup>7</sup> Uzu kœ mbœrœ adœke œne dœ gbozu tshapa mara agea kœ, agea gusu dœ pe ayanu, dœ agea á endje ɔrœ tœ ɔshœ, dœ ageatshalangu, yé endje

dji she. <sup>8</sup> Kasheuzu bale lili tœ kœsœ tœ gbozu tshapa tima ye nene. Tœnœ kœdœ ekperœ á uzu lili kœtapa nœ pa ɔshœ nene, œ suusu dœ ekpe ɔyœ tœ kœwo azu.

<sup>9</sup> A donga Gbozu á tshe dœ Aba azœ dœ tima azœ, yé œ darandœ azu, á Ndjaba mbœrœ endje ɓata iširí ye dœ tœ ye, kolœ dœ tima bale asœmœ. <sup>10</sup> ɔtshœ o'o kœdonga dœ Ndjaba ndje dœ ekpe o'o kœdarandoe azu wuta kœ kolœ ama azœ. Aaya mœ, œ lili adœke œrœ atake mbœrœtœ ye nene. <sup>11</sup> Adja ɔtshœ ungu dœ ekpe ungu wuta ɓa lima lœ ogoro bale a? <sup>12</sup> Aaya mœ, ɔyœ fige zu ele olive yeka œdœ ɔyœ vinu á zu ele fige ma? Awa bale ungu kœndjoondjo wuwuta lœ ogoro bale dœ ungu ingbirí nene.

### *Kœwusœtœ á to ɓa ndœ Ndjaba*

<sup>13</sup> Ede ugurutoe 'e kœ kœdœuzu kœwusœtœ œdœ kœwusœrœ a? Kaka tshe yisœ noe lœ awa kœmatœ ye tœuzu noe ɔtshœ ɔtshœ yé œ mbœrœ akwa noe ye para kœkœ dœ ɔmœ lœsu œdœ pe kœwusœrœ. <sup>14</sup> Kashe, 'e kœsœ dœ gbetshelœ kœropa anga 'e, á lœsu 'e kœsu dœ ekpe úkú, adja 'e koko ombo ga tœ 'e nene yé œ pa wala dœ i'irí adja o'o nene. <sup>15</sup> Mara kœwusœtœnœ asœke toto ɓa ndœ Ndjaba nene, œ dœ kœwusœtœ tshapashœ noe asœke, kœwusœtœ noe azu, kœwusœtœ á to lœ ekpe iširí. <sup>16</sup> Gbambanœ nene, úkú œdœ pe kœko ombo ga tœ azu dá sœ kœzu djingili œdœ pe ala ekperœ kœ. <sup>17</sup> Kasheuzu á tshe sœ dœ kœwusœtœ á to ɓa ndœ Ndjaba, tshe kœdœuzu noe œyerœ lœsu, tshe boebœrœtœ ye nene, tshe sœ dœ ɔtshœ lœsu, œ sœ ndje dœ lœsu noe kœdji azu, tshe dœuzu noe kœwu oyo anganœ. Tshe kœdœuzu noe kœmbœrœ ɔtshœ

akwa, uzu nœ kœwu tshatshu azu nene yé tshe dœdœ wulapatshœ nene. <sup>18</sup> Azu neke á ndje yindœ kœsœ gee, endje lœ bata azu kœdjo kindi á endje gi kœsœ gee dji kpata iindiri endje yé ngwarœ á endje rœ kœdœ soro á sœ ndjii.

## 4

### *Kœyindœ tshapashœ kœdœ kœyiangba Ndjaba*

<sup>1</sup> Ⓛbœrœ œdœ pe koshe ugurutœ 'e to kpœta a? Asœmœ kœ to lœ ogo nœ e'e dœ tœ 'e á sœ kœdutœ endje lœ gbetshelœ nœ 'e asœmœ nene a? <sup>2</sup> 'E sœ dœ ogo kœgbœ œrœ kashe 'e gbœ nene yé 'e wuta ayi kœwo azu. 'E sœ dœ úkú mboerœ œrœ ndjoro yé bata á 'e sœsœ kœgbœ œrœnce nene, 'e fa ga lœ koshe. 'E gbœgbœ œrœ á 'e sœ kœpara nene mboerœ á 'e ee osho ndœ nœ ga ndœ Ndjaba nene. <sup>3</sup> Ⓛ kœsœ adœke 'e e osho ndœ nœ ga ndœ Ndjaba, 'e gbœ nene mboerœ á 'e sœ kœ'e osho nœ dœ ekpe gbetshelœ; gbambanœ nene, 'e e osho ndœ œrœ kœ mbœrœ ogo undu 'e dœ tœ 'e. <sup>4</sup> 'E sœ kœfara Ndjaba, 'e fatœ 'e bata ayashe angba. 'E wuwusœ nœ nene adœke kœyindœ tshapashœ nœ asœke kœdœ kœyiangba Ndjaba a? Uzu á tshe kœyindœ tshapashœ asœke, tshe wuta ngbewo ayingba Ndjaba. <sup>5</sup> Buku nœ Ndjaba pa adœke: «Ndjaba sœ dœ úkú waa mbœrœ iširi á tshe za ga lœ azœ.» 'E gbe adœke o'once asœmœ wuta gbambanœ a? <sup>6</sup> Kashe Ndjaba sœ dœ ɔtshœ lœsu ga ndœ azœ kœropa nœ, gbambanœ nene Buku nœ ye pa adœke:

«Ndjaba vwaratœ ye tœ ayengœ egerœ kumu,

kashe tshe sœ dœ ɔtshɔ lɔsu ga ndœ endjeneke á endje zatœ endje ga ati.»

<sup>7</sup> Atamœ, 'e zatœ 'e ga tœ o'o ama Ndjaba, œ vwaratœ 'e tœ Satana á tshe koegitœ ye tœ 'e lœ ingirinœ. <sup>8</sup> 'E gitœ 'e ndo dœ Ndjaba yeka á tshe koegitœ ye ndje ndœ 'e. E'e dœ azu kœmbœrœ ekperœ, 'e yapa ɔtshɔ 'e. E'e á 'e sœ dœ lɔsu bisha bisha, 'e mboerœ adœke 'e wuta dœ lɔsu bale. <sup>9</sup> 'E yindœ nœ adœke 'e dœ azu oyo, 'e ki. 'E katœ kœmœtœ 'e yé œ ki dœ ngola. 'E katœ kœsœ dœ yanga kashe 'e sœ dœ oyo. <sup>10</sup> 'E zatœ 'e ga ati utshu Gbozu yeka á tshe kœti 'e ga lafo.

### *Wawa ngbanga pa yanga zœ nene*

<sup>11</sup> Aaya, 'e papa ekpe o'o goro œsœ anga 'e nene. Uzu tsheneke á tshe kœpa ekpe o'o goro œsœ yanganœ too ndje á kœwa ngbanga pa yanganœ, œ sœ bata tshe pa ekpe o'o ga tœ awa akwa nœ Ndjaba too ndje tshe wa ngbanga pa nœ. (Edœ bœ kœwa ngbanga pa awa akwa, bœ kœdœ ayi kœwa ngbanga pa nœ kashe bœ dœdœ ayi kœza ga tœ akwa nene. <sup>12</sup> Gbambanœ nene, Ndjaba bale dœ doe ayi kœza awa akwa dœ pe ayi kœwa ngbanga, œshe dœ li kœshe azu too kœwo endje. Kashe œbœ kœdœ de yekane á kœwa ngbanga pa yanga zœ a?

### *'E katœ kœdonga tœ 'e dœ tœ 'e*

<sup>13</sup> 'E dji mœ dœ ɔtshɔnœ, e'e dœ azu á 'e pa adœke: «Kpœsheke too ba mbatsha 'a na ba lakpi asœke, 'a lo ba zœ nbugu bale, 'a ka œrcœ nœ 'a yé 'a gbœ ngendja.» <sup>14</sup> Andaa 'e wuwusœ œrcœ neke á wuta ga tœ e'e ba mbatsha nene. 'E sœ bata ngawo á da yé œndœnce œ di nene yeka á yiwa. <sup>15</sup> 'E li má kœpa adœke: «Œ kœsœ adœke Gbozu yindœ

noe, á 'a kœsœpe dœ sorø, 'a mbœrœ œrœ neke, too ndje œneke asœke.» <sup>16</sup> Kashe ngøngø asœ, 'e sœ koedonga tœ 'e tœ œrœ á 'e gbe tœ kœmbœrœ tœnœ. Kœdongatœsho kœ noe mara asœke sœ tœ ekpenœ. <sup>17</sup> Atamœ, uzu á tshe wusœ kœmbœrœ œtshœrœ á yiyindœ kœmbœrœ tœnœ nene, sœ kœmbœrœ ekperœ.

## 5

### *O'o tœ upu noæ aayi kœgbœrœ*

<sup>1</sup> 'E dji mœ dœ œtshœnœ, e'e dœ ayi kœgbœrœ: ngøngø asœ 'e ki, 'e sa rawa mbœrœ oyo á sœ koekate 'e! <sup>2</sup> Ærœ noe 'e á 'e gbœ fu yé akœkœ zi lœba noe 'e ye. <sup>3</sup> Órœ noe 'e dœ pe kowo noe 'e ko ngbandji. Ngbandjinœ má fœ 'e adœke 'e ndo tœ kœsho 'e dœ owo. 'E ngbœba kœgbœrœ ndjoro mbœrœ e'e dœ tœ 'e, andaa kœka tshapashœnœ asœke ndo ye. <sup>4</sup> 'E wu œrœ tshangba akwa kindi á ayi akwa noe e'e mbœrœ fœ 'e á 'e vwaratœ 'e kœko fœ endje. Æ sœsœ ndjii nene! 'E dji mara á endje sœ kœki tœnœ yé Gbozu á tshe sœ dœ gbœgbœ kœ dji iki endje. <sup>5</sup> 'E gbœ œrœ waa lœ sorø 'e pa œshœ yé 'e mbœrœ œneke á lœsu 'e yindœ noe. 'E wuta bata ayarœ ojoro á endje gbœndœ endje tœ kœwo endje. <sup>6</sup> 'E wa œgbœ ngbanga pa azu, 'e wo endjeneke á endje sœ ndjii tœ ala Ndjaba yé endje vwawwaratœ endje nene.

### *Kœru lœsu*

<sup>7</sup> Atamœ aaya, 'e sœ dœ kœru lœsu œrrr ga tœ koekwa Gbozu Yisu. 'E gbe dœ kœru lœsu noe ayi koedjo kindi: manda kœni ali yavuru, tshe tœ kindi noe ye. Tshe kate anga yavuru œrrr ga tœ

anga osho mbœrœ kœzi ngwarœ kindi nœ ye. <sup>8</sup> E'e ndje awa bale, œ li adœke 'e sœ dœ kœru lœsu, œ shi gbi tœ lœsu 'e; gbambanœ nene, lœkœ kœkwa Gbozu ndo ye. <sup>9</sup> Aaya, 'e pupulœma 'e ugurutœ 'e tœ upu nœ anga 'e nene mbœrœ á endje kœwawa ngbanga pa 'e nene. 'E wu: ayi kœwa ngbanga ka lœ talamanda. <sup>10</sup> Aaya, 'e mbœrœ mara œrcœ nœ aayi kœgbara o'o á endje sœ lima kœpa o'o dœ i'iri Gbozu: mara á endje sœ liya kœru lœsu endje lœ ɔgbœ o'o á sœ lima kœna ga ndœ endje. <sup>11</sup> 'E wu: a e endje azu yanga mbœrœ kœru lœsu nœ endje. 'E dji o'o tœ upu kœshi gbi nœ Yobo yé 'e wu œneke á Gbozu mbœrœ fœ she manda nœ; gbambanœ nene, Gbozu sœ lima dœ ugu lœsu œdœ pe lœsu nœ kœwu oyo.

<sup>12</sup> Kœropa nœ kœ, aaya mœ, adja 'e wawa i'igi 'e ndje dœ i'iri Ndjaba nene, too dœ i'iriuzu nene, too ndje dœ i'iri anga œrcœ bale nene. Kaka adœke 'e le «Œ» œ kœsœ adœke 'e yindœ o'onœ. Á 'e kœle «œœ» œ sœ adœke 'e vwaratœ 'e tœ o'onœ mbœrœ adœke 'e tete dœ o'o utshu Ndjaba nene.

### *Kœki fœ Ndjaba*

<sup>13</sup> Œ kœsœ adœke angauzu bale ugurutœ 'e sœ kœwu oyo, tshe ki ga ndœ Ndjaba. Á œ kœsœ adœke tshe kœsœ dœ yanga, tshe donga Ndjaba. <sup>14</sup> Œ kœsœ adœke angauzu bale ugurutœ 'e sœ dœ kœba, tshe e agbozu Ikrizia, yé endje ki fœ Ndjaba tœ ye manda kœta kada ga tœ ye dœ i'iri Gbozu. <sup>15</sup> Kœki fœ Ndjaba dœ kœyindœrœ œ sheuzu lœ kœba. Gbozu kpa to gbœgbœ fœ she œ ivwi she ga lafo yé œdœ tshe kœmbœrœ ekperœ, Ndjaba œ djerœndœ nœ. <sup>16</sup> Atamœ, œ li adœke 'e pandœ

ekperœ nœ 'e uzu dœ uzu fœ yanga nœ, 'e ki fœ Ndjaba uzu dœ uzu mbœrœ yanga nœ yekane á 'e kœshe. Gbambancœ nene, ákpálá iki nœ uzu á tshe sœ ndjii fœ Ndjaba li koembœrœ egerœ akwa. <sup>17</sup> Eliya kœdœ lima uzu 6ata azœ. Tshe ki fœ Ndjaba dœ lœsu ye bale adœke, yavuru nini nene, yé œ mbœrœ ngbugu votœ dœ yapu mindu dœ amancœ bale, yavuru nini pa ɔshœ nene. <sup>18</sup> Manda nœ, tshe kpa ki fœ Ndjaba, ngbewo yavuru ni, yé ele ɔyœ ko pa ɔshœ.

<sup>19</sup> Aaya, œdœ uzu bale ugurutœ 'e kœdji awa, yé anga uzu kœgi she ga tœ awa, <sup>20</sup>'e wusœ nœ adœke uzuncœ á tshe gi ayi koembœrœ ekperœ lœ ekpe awa, she ayancœ yé Ndjaba œ djeroendœ ukpulu ekperœ nœ ye á tshe mbœrœ asœmœ.

**TAFO AYO**  
**The New Testament in the Manumanaw language of**  
**Myanmar**

copyright © 2020 Wycliffe Bible Translators, Inc. and ACOTBA-SUBO

Language: Manumanaw

All rights reserved.

2020-11-19

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 13 Jul 2024 from source files  
dated 12 Feb 2024

40e3c5cb-c2ea-5cf8-8a40-4c6f77a45343